

**Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (A)  
č. 50/012/10  
Dodatok č. 1**

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

**Klient**

**Obec Mierovo**

Sídlo: Obecný úrad, č. 59, 930 41 Mierovo

IČO: 00 305 596

Zastúpený : Ing. Jozef Állo, starosta obce

Číslo účtu: 3858683002/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 50/012/10** zo dňa **09.06.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

**Článok I.  
Obsah dodatku**

**1. Definície a výkladové pravidlá**

Pojem „Rozhodujúci deň“ sa mení nasledovne:

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa 6 mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca.

**2. Predmet zmluvy**

Body 2.2.4. a 2.2.5. sa rušia a nahrádzajú nasledovným textom:

**2.2.4. Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **6** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,89 %** p.a.

2.2.2.1. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **6** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,89 %** p.a.

## 2.2.5. Splácanie Úveru:

### 2.2.5.1. Splátky istiny Úveru: **rovnomerné**

2.2.5.1.1. Frekvencia splácania: v **mesačných** splátkach vo výške **106,00 EUR** s výnimkou poslednej splátky, ktorá bude vo výške zostatku úveru. Splátky budú realizované k **25. dňu mesiaca**.

2.2.5.1.2. Prvá splátka: **25.03.2011**.

2.2.5.2. Splátky úrokov Úveru: pravidelné mesačné k **1. dňu**, počnúc kalendárnym mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bolo uskutočnené prvé Čerpanie Úveru.

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **08.02.2016**.

## 5. Úročenie

*Body 5.4.1.2. a 5.6. sa rušia a nahrádzajú nasledovným textom:*

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **6** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

5.6. Ak počas platnosti Úverovej zmluvy dôjde k závažným zmenám v činnosti, štruktúre alebo situácii na medzibankových trhoch, následkom čoho náklady Banky na získanie depozít v príslušnej mene Úveru na obdobie zodpovedajúce obdobiu prehodnotenia základnej sadzby v zmysle ustanovení Úverovej zmluvy, sú vyššie ako kótovaná referenčná úroková sadzba pre príslušnú menu (**6 mesačný Euribor**), Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia meniť uplatňovanú úrokovú sadzbu tak, aby zodpovedala jej nákladom vzniknutým v súvislosti s Úverovou zmluvou jednostranne bez dodatku k Úverovej zmluve. Banka zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi.

## 12. Sankcie

*Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **6** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,89 % p.a.** do **6** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **10,41 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 50/012/10** zo dňa **09.06.2010** vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tejto zmluvy, zmluva nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 50/012/10 zo dňa 09.06.2010 ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.

5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 50/012/10 zo dňa 09.06.2010.

V Komárne dňa 18.03.2011

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Meno a priezvisko: Renata Mézesová  
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:

Meno a priezvisko: Katarína Csoma  
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka: **Dexia banka Slovensko a.s.**  
20/1

**Klient: Obec Mierovo**

Meno a priezvisko: Ing. Jozef Állo  
Funkcia: starosta obce

Podpis:

Pečiatka:

